

BOARD OF EDUCATION

ARESTA L. JOHNSON, Ed.D.
Superintendent of Schools

City Hall - 45 Lyon Terrace
Bridgeport, Connecticut 06604

MEMBERS OF THE BOARD cont.

HOWARD GARDNER

DENNIS BRADLEY

MARIA PEREIRA

BEN WALKER

ANNETTE SEGARRA-NEGRON

RAFAEL FONSECA JR.



"Changing Futures and Achieving Excellence Together"

MEMBERS OF THE BOARD

JOE LARCHEVEQUE
Chairperson

SAUDA EFIA BARAKA
Vice-Chairperson

JOHN R. WELDON
Secretary

Szanowni Rodzice lub Opiekunowie!

Niedawno zapytaliśmy Państwa, czy Wasze dziecko spełnia przesłanki definicji „dzieci i młodzieży z rodzin imigrantów”. Departament Edukacji Stanu Connecticut (CSDE) poprosił nas o zgromadzenie tych informacji.

Obecnie CSDE poprosił nas o przekazanie Państwu poniższych informacji dodatkowych, aby wyjaśnić przyczynę takiego zapytania.

Przyczyna zapytania. CSDE jest odpowiedzialny za zarządzanie grantem federalnym, który zapewnia rejonom szkolnym fundusze przeznaczone na świadczenie ważnych usług związanych z edukacją oraz na wsparcie uczniów z rodzin imigrantów.

Rejon szkolny ma prawo otrzymać grant, jeśli liczba dzieci i młodzieży z rodzin imigrantów w danym rejonie znacząco wzrosła. Zgodnie z przepisami federalnymi wysokość grantu zależy od liczby dzieci, które spełniają przesłanki definicji „dzieci i młodzieży z rodzin imigrantów”.

Sposób wykorzystania tych informacji. CSDE wykorzystuje te informacje wyłącznie w celu ustalenia, czy dany rejon szkolny ma prawo otrzymać grant federalny oraz określenia wysokości grantu.

Odpowiedź na to pytanie nie ma wpływu na zapisanie Państwa dziecka do szkoły. Państwa dziecko ma prawo uczęszczać do szkoły bez względu na to, czy udzieli Państwo odpowiedzi na to pytanie. **Jeśli** zdecydują się Państwo odpowiedzieć lub już odpowiedzieli na to pytanie, nie będzie miało to wpływu na prawo Państwa dziecka do uczęszczania do szkoły.

Państwa odpowiedź jest poufna. Udzielona przez Państwa odpowiedź na piśmie stanowi informacje chronione na mocy ustawy o prawach rodziny do nauki i ochrony prywatności (FERPA) i będzie traktowana jako poufna. Informacje te nie zostaną podane do wiadomości publicznej ani przekazane innym agencjom rządowym, chyba że udzieli na to Państwo pisemnej zgody lub że otrzymamy wezwanie lub nakaz sądowy do ujawnienia tych informacji.

Za nieudzielenie odpowiedzi nie zostanie nałożona kara. Nie mają Państwo obowiązku udzielania odpowiedzi na to pytanie. Jeśli podejmą Państwo decyzję, aby nie udzielać odpowiedzi, nie zostanie nałożona żadna kara, a Państwa dziecko będzie nadal mogło uczęszczać do szkoły.

Wszelkie pytania dotyczące rejonu szkolnego można kierować do Janet Brown-Clayton w (203) 275-1000. Wszelkie pytania dotyczące stanu należy kierować do Działu Prawnego i Spraw Rządowych CSDE na numer (860) 713-6520.

Z poważaniem,
Janet Brown-Clayton